



Светлана, 37 лет

<https://globerland.com/user/4157>

Город проживания: Россия, Санкт-Петербург

Русский - родной

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Опыт работы и жизни в Китае 7 лет

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

Образование

2009

Институт Иностранных Языков, Китай, Далянь

Экономический, Специалист в области международной торговли и экономики

2006

Национальный исследовательский Томский государственный университет, Томск

Международные отношения

Опыт работы

Февраль 2010 — ноябрь 2014

2 года 10 месяцев

Авиакомпания "Хайнаньские авиалинии"

web.hnair.net

бортпроводник

Обеспечение безопасности на борту; сервис; синхронный перевод и перевод документации; работа с VIP пассажирами

Июль 2008 — февраль 2010

1 год 8 месяцев

торговая компания Китай, Пекин

Менеджер ВЭД, переводчик

Поиск фабрик/ производителей; ведение переговоров на китайском и английском языках с

фабриками/поставщиками; составление и заключение контрактов о поставке и дополнительных соглашений;

контроль качества товара; контроль соответствия заказов и поставок; обсуждение стоимости и сроков заказа;

организация отгрузки; заполнение таможенных деклараций; расчет таможенных платежей; претензионная работа.

Письменный перевод документов, устный перевод (участие в переговорах).

Июль 2007 — июль 2008

1 год 1 месяц

Компания RiM

Помощник менеджера по продажам, переводчик

Продажа промышленного холодильного оборудования, поиск клиентов в Казахстане, Китае, Индии, Австралии, ведение переговоров и деловой переписки на кит., англ. языках, заключение договоров.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/4157>

